

Le 7 juin 2021

## **ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue le lundi 7 juin à 19h00. La séance a lieu exceptionnellement à huis clos, par visioconférence.

## **PRÉSENCES PAR VISIOCONFÉRENCE**

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Robert Deschamps, Barbara Bellingham, Robert Young, et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Assistent également à la séance, par visioconférence, la Directrice générale, Nicole Blinn

\*Chacune de ces personnes s'est identifiée individuellement

## **ABSENCES**

Aucune

### **21-06-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseiller François Reid appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté en ajoutant le sujet suivant :

17a) : Achats (2) paires de bottes Service Incendie.

### **21-06-02 PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham, et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée Régulière, tenue le 3 mai 2021, soit adopté.

## **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Il est possible pour le public de soumettre des questions ou commentaire par écrit à l'hôtel de ville au 12, rue Maple, Stanbridge East, QC JOJ 2H0 ou par courriel à [stanbridge@axion.ca](mailto:stanbridge@axion.ca)

La directrice générale a lu à haute voix les correspondances suivantes et le conseil a répondu aux questions et commentaires.

- Courriel : datée le 2 juin de M Bill Evans, concernant la circulation et nuisance sur le chemin Bullard.
- Courriel : datée le 7 juin de M Colin Gage, concernant la circulation sur le chemin Tannery.

### **21-06-03 COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que les comptes \*extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

## SALAIRES PAYÉS EN JUIN 2021

Total des salaires : \$ 24 250.15

### CHÈQUE FOURNISSEUR N°

4475*	Ministre des Finances	Permit MAPAQ / S.I.	36.00
4476*	Productions royal Pyrotechnie inc.	Dépôt 50% feux d'artifices 1 <sup>er</sup> juillet	2 586.94
4477*	Aesl Instrumentation inc.	Usine / test phosphates	118.42
4478	Avizo experts – conseils	Usine	1 011.78
4479	Axion		215.48
4480	Peter Beaucage	Gazons mois de mai / street cleaning	2 039.37
4481	Bell Canada		571.78
4482*	Nicole Blinn	Remb. dép / formation & lunch elections / masks / caisse cell-Yvan	149.68
4483	Canton de Bedford	Collecte & transport ordures mai	7 166.68
4484	Centre du camion Cowansville	Inspection F550	150.44
4485*	Kayla Colosimo	Remb. dép / 5 Academy	385.30
4486*	Concassage Pelletier inc.	1000.87 t.m. de pierre	7 277.50
4487*	Construction Craig Boomhower	Ramp / 12 Maple	727.20
4488	CT Copieur	Contrat	1 153.44
4489	Dépanneur chez Ben	Essence / pancarte 40km	49.50
4490	Dépanneur Stanbridge East	Usine / 12 Maple/ biblio	80.75
4491*	Échelles C.E. Thibault inc.	S.I.	183.96
4492*	Comité D'Embellissement	Fleurs / manchon	2 181.52
4493*	Les Entreprises Myrroy Inc.	Street sweeping / res # 21-04-09	3 111.22
4494*	Nancy Evoy	Remb. dép / biblio	133.64
4495*	FNX-Innov inc.	Chemin Perry et Caleb-Tree	8 692.12
4496	Hydro-Québec		3 038.19
4497	Gestim Inc.	Inspecteur	1 787.06
4498*	J.A.Beaudoin Construction ltee	Nivelage et transport	9 014.62
4499	Librairie Moderne	Biblio	368.96
4500*	Martech Signalisation inc.	Enseigne et transport	577.17
4501*	Ministre des Finances	1 <sup>e</sup> versement Sûreté du Québec	47 903.00
4502*	MRC Brome-Missisquoi	2 <sup>e</sup> versement Quotes-part	3 4903.00
4503	P.A. Le Riverain-Bedford	S.I.	184.78
4504*	P.H. Vitres D'Autos	Installation vitre de tracteur	273.93
4505	Pieces D'Auto St-Jean Inc.	Garage	74.68
4506	Chauffage P. Gosselin inc.		1 357.07
4507	R.I.G.M.R.B.M.	Mois d'avril et mai	3 988.00
4508	Rona Lévesque	Engrais	22.93
4509*	Réseau Biblio de la Montérégie	Tarifcation annuelle	4 864.57
4510	Sani-Eco inc.	Mois d'avril et mai	1 300.77
4511*	Somavrac C.C.	Chlorure de calcium	7 573.80
4512*	St-Pierre	Transport de pierre	2 868.76
4513*	Techno Controle 2000	Inspection extincteurs	310.44
4514	Telus Mobilité		218.71
4515*	Transport en vrac Giroux inc.	Transport de pierre	2 535.12
4516*	USD global inc.	10 bacs / res # 21-04-12	2448.06

## CHÈQUE FOURNISSEUR N°

4517*	Ville de Bedford	S.I. / entraide, 124 Gage	356.40
4518*	Jennifer Lajoie	Remb. (2) camp de jour rés. #21-04-16	200.00

## RAPPORT DE L'INSPECTEUR DES PERMIS ÉMIS EN JUIN

Dépôt du rapport de l'inspecteur, des permis émis en juin 2021.

**21-06-04**

### DÉROGATION MINEURE N° 21-01 – 10 CHEMIN CALEB-TREE

**CONSIDÉRANT** la demande de dérogation mineure n° 21-01 déposée par le propriétaire du 10, chemin Caleb-Tree, Andrew Wightman pour permettre l'installation d'une piscine hors-terre en cour avant, alors que le règlement de Zonage n° 399-2011, autorise les piscines seulement en cour latérale ou arrière;

**CONSIDÉRANT QUE** la propriété est bordée par 3 voies de circulation;

**CONSIDÉRANT QUE** la majorité du terrain de la propriété est située en cour avant;

**CONSIDÉRANT QU'** il n'y a pas d'espace dans les autres cours pour l'installation d'une piscine conformément à la réglementation;

**CONSIDÉRANT QUE** le comité consultatif d'urbanisme a recommandé au conseil municipal que la demande de dérogation mineure n° 21-01 soit accordée;

**CONSIDÉRANT QUE** la parole a été donnée à toute personne désirant se faire entendre;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu unanimement:

- D'accepter la demande de dérogation mineure n°21-01 demandée pour le 10, chemin Caleb-Tree, et autoriser l'installation d'une piscine hors-terre en court avant.

**21-06-05**

### NOMINATION RUE PRIVÉ - RUE ALAIN -LOT 6 386 923

**CONSIDÉRANT** le lotissement des lots 6 386 921, 6 386 922 et 6 386 923 du promoteur Monsieur Gérard Giroux dans le développement résidentiel Giroux ;

**CONSIDÉRANT QUE** le lot 6 386 923 est une rue privée et doit être nommé suite à l'émission d'un permis de construction d'une maison unifamiliale sur le lot 6 386 921 ;

**CONSIDÉRANT QUE** le nom choisi par le promoteur pour la rue ayant pour numéro de lot 6 386 923 est **Alain** ;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyer par le conseiller Ron Stewart et résolu:

- De nommer ce rue privé « **rue Alain** »

- De déposer une demande officielle à la Commission de Toponymie

21-06-06

**MARQUAGE DES LIGNES DE CHAUSSÉE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que la municipalité accepte la soumission de l'entrepreneur Marquage Traçage Québec inc. pour faire le traçage (+-17km) de lignes simple jaune sur les rues et chemins de la municipalité. Soumission n° 2231 en date du 7 mai 2021.

21-06-07

**ÉVÉNEMENT LEVÉE DE FONDS-SERVICE INCENDIE DE STANBRIDGE EAST – BBQ AU VOLANT**

**CONSIDÉRANT QUE** le directeur du service incendie, Monsieur Todd Girard a remis au conseil un plan pour la tenue d'un BBQ au volant. L'évènement aura lieu le 4 juillet 2021;

**CONSIDÉRANT QUE** le service incendie assure la municipalité que toutes les directives du Gouvernement du Québec seront respectées;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseiller Robert Young et résolu d'autoriser le service incendie de Stanbridge East à tenir leur évènement le dimanche 4 juillet 2021. Vente de billets au 5, rue Academy, préparation et cueillette du poulet BBQ au 20, rue Academy (Salle Mémoriale).

21-06-08

**APPROBATION- PARTICIPATION DU SERVICE INCENDIE – MISE EN SCÈNE**

**CONSIDÉRANT** la demande de participation du Service incendie demandé par Monsieur Jocelyn Michel, pour une mise en scène;

**CONSIDÉRANT QUE** le Directeur du Service incendie a été consulté et a accepté de participer ;

**EN CONSÉQUENCE** il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseiller Robert Deschamps et résolu d'autoriser le Service incendie de Stanbridge East de participer à une mise en scène.

**CONSERVATION DU STATUT BILINGUE DE LA MUNICIPALITÉ**

Le Conseil a discuté du projet de loi 96. Le Conseil souhaite reporter l'adoption de la résolution proposée afin de mieux s'informer sur le projet de loi.

Item reporté (suivi)

**RAPPORT DES FAITS SAILLANT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Le maire Greg Vaughan conformément aux dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipale du Québec, en cette séance ordinaire du conseil municipale le 7 juin 2021, fais rapport, les faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2020.

**21-06-09**      **PUBLICATION RAPPORT DES FAIT SAILLANT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que ce rapport soit publié sur le site web de la municipalité et envoyer par la poste à chaque résidence, via médiaposte.

**21-06-10**      **CONTRIBUTION FINANCIÈRE -FEUX D'ARTIFICE 1<sup>ER</sup> JUILLET- ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu que la municipalité contribue un montant de 1 000.00\$ pour les feux d'artifices du 1<sup>er</sup> juillet 2021.

**APPEL D'OFFRES PAVAGE CHEMIN GAGE**

Publication de l'appel d'offres 2100231, Pavage chemin Gage, le 21 mai 2021, la date d'ouverture est le 16 juin à 15h00.

**APPEL D'OFFRES RECHARGEMENT CHEMIN PERRY**

Publication de l'appel d'offres F20 00026-01, Rechargement chemin Perry, le 5 juin 2020, la date d'ouverture est le 26 juin à 15h00

**CORRESPONDENCE**

- Commission Municipale Québec- Audits de conformité-adoption du Budget et adoption du programme triennal d'immobilisation.
- Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation Québec- partage de la croissance d'un point de la taxe de vente du Québec.
- Invitation- atelier #1 Plan régional des milieux naturels élus municipaux le 10 juin 19h00 en Zoom :  
  
-La directrice générale confirmera la présence des conseillers M Reid et M Young.

**21-06-11**      **ACHAT- BOTTES -CSE INCENDIE ET SÉCURITÉ INC- SERVICE INCENDIE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu d'autoriser le Directeur Incendie à procéder à l'achat de deux (2) paires de bottes, de CSE Incendie et Sécurité inc. (Soumission # GP-0556 en date du 7 juin 2021) Sous-total 435.00\$ plus les taxes applicables, transport non inclus, prix valide si toujours en inventaire.

**COMITÉ D'EMBELLISSEMENT- ATELIER ZOOM COMPOST**

La conseillère Barbara Bellingham informe le conseil que le Comité d'Embellissement souhaite tenir un atelier Zoom sur l'utilisation du compost avec Myrna Walberg le 21 juin 2021 par Visioconférence. Il est convenu que la direction s'occupera de l'invitation Zoom.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 20 h 20.